



# Tuhaayauyukhaq

Qilamik tuhaayauyukhaq

## **Nunavut Aittuutauyut Niqinik Maligaq Aniqtauyuq**

**IQALUIT, Nunavut (Qiqailruq 22, 2013)** – Aittuutauyut Niqinnik Maligaq aniguqtiauyuq maliganguqhuni Qiqailruq 19-mi. Maligaq munaridjutauyuumiqqutitut aittuutuq tuiyut niqinik tuniuhaivaktut niqinik ihuaqtumik.

“Quviaguhuutivara quyagiyumayaralu Maliqliuqtitutitut Ron Elliott akhurutigingmagu pingmagu una maligaq hivumuutitagu Maligaliuqtinainnit Pitquyakhalaq” uqaqtuq Keith Peterson, Ministauyuq Munaqhiliqiyitkut Inuuhiqattialiriyitkut. “Una Maligaq tamainit maligaliuqtinik ikayuqtauyuq maligaliurviptingnit.”

Havagviat Munaqhiliqiyitkut Inuuhiqattialiriyit (HSS) katitiriyut kangiqhidjutikhanik ikpingniagut niqiqarniup nakuuyunik ihuaqtumiglu hanaqitutingit niqit. Titiraqhimayuq – “Hitamat Tungmirat Aanniaqtailiniq Niqinit” unalu kangiqhidjutit titiraq “Aittuutauyut Niqinik Maliktakhat” – ilitturipkaablutik ihuaqtumik tutquumadjutikhait, hanaqitukhait niqiliuliraigumik. Kangiqhidjutikhat titiraq uqariyait qilamik atuqtauyukhat aittuutuq tuiyunit tuniyauhimayunullu. Makpiraaq kangiqhidjutikhaq titirarlu hailiyauniaqtuk munaqarvingnit, imaalut piyauttaaqtuq HSS-tkut qaritauyakuurutaanit.

“Una nutaaq Maligaq munaqhiyumiutauyuq aittuutuq tuiyaktunut imaalut aittuutuq tuihimmaariangita nakuuyumik Nunavunmiut,” uqaqtuq Ron Elliott Maligaliuqtitutitut Quttikturmut. “Quviahuktunga HSS-tkut piliqtut unniutivaliqhugit aittuutuq tuiyaktut tuniyauvaktullu uuminnga ikpingnaqtumik nakuuyumik niqinik hanaqituitigullu.”

Nutaaq Maligaq atuqtauniaqtuq hadjainaq.

###

### **Tuhaapkaiyi uqarvikhaq:**

Ron Wassink  
Atan’nguyannguuyuq, Tuhaayakhanik  
Munaqhiliqiyitkut Inuuhiqattialiriyit  
867-975-5710  
[russink@gov.nu.ca](mailto:russink@gov.nu.ca)

ᓇᓱᐊᕗᑦ ላᓘᓘ ላᓘᓘ  
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).  
Tuhaapkaiyi ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviiitullu talvani [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).  
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : [www.gov.nu.ca](http://www.gov.nu.ca).